



No. 12/1978

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

GREEK POST OFFICE
PHILATELIC SERVICE

POSTES HELLENIQUES
SERVICE PHILATELIQUE

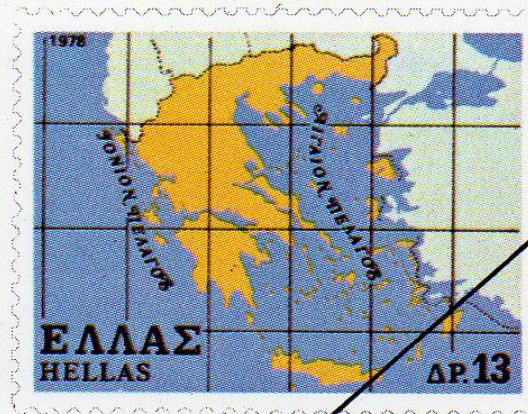
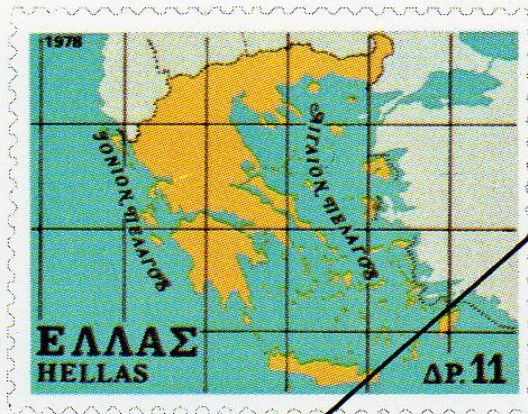
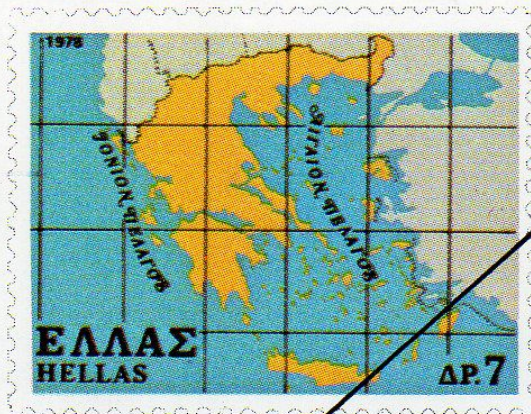
GRIECHISCHE POST
PHILATELISTISCHER DIENST

ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ ΚΟΙΝΗΣ ΣΕΙΡΑΣ
«ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΡΑΤΟΣ»

STAMPS OF COMMON SET
«THE GREEK STATE»

SERIE COMMUNE DE TIMBRES
«L' ETAT GREC»

DAUERSERIE
«DER GRIECHISCHE STAAT»



ΚΛΑΣΕΙΣ— ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ

Κλάση δραχ.	7	τεμάχια	15.000.000
»	11	»	7.500.000
»	13	»	1.500.000

ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ: 'Ο Χάρτης της Ελλάδος και στις τρεις κλάσεις σε διαφορετικούς χρωματισμούς.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ— ΑΠΟΔΟΣΗ: 30 × 40 χιλ. σε φύλλα των 40 και 20 τεμαχίων.

ΣΧΕΔΙΑΣΗ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ: Π. Γράββαλος — Β. Κωνσταντινέα.

CATEGORY — QUANTITY

7	drachmae	—	15,000,000	pieces
11	»	—	7,500,000	»
13	»	—	1,500,000	»

DESIGN: The map of Greece in all three categories in different colours.

SIZE — FORMAT: 30 × 40 mm, in 40 and 20-piece sheets.

DESIGN — ADAPTATION: P. Gravvalos — B. Constantinea.

PRINTING METHOD: Four-coloured offset.

VALEURS — QUANTITÉS:

Valeur	Drachmes	7	—	15.000.000	de pièces
»	»	11	—	7.500.000	» »
»	»	13	—	1.500.000	» »

REPRESENTATION: La carte de la Grèce sur les trois valeurs de couleurs différentes.

DIMENSIONS — PRESENTATION: 30 × 40 mm en feuilles de 40 et 20 timbres.

DESSIN — ADAPTATION: P. Gravvalos — B. Constantinéa.

PROCEDE D'IMPRESSIION: Offset quatre couleurs

WERTE — MENGEN

Drachmen	7	—,	Stück:	15.000.000
»	11	—,	»	7.500.000
»	13	—,	»	1.500.000

ABBILDUNG: Die griechische Landkarte auf allen drei Werten in verschiedenen Farben.

FORMAT: 30 × 40 mm in Bogen zu je 50 stück.

ENTWURF — ANPASSUNG: P. Gravvalos — V. Konstantinea

DRUCKVERFAHREN: Vierfarbiges Offset.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΣ: Τετραχρωμία «OFFSET».

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΠΩΛΗΣΗ: Θα κυκλοφορήσουν στις 28 Δεκεμβρίου 1978 και θα πωλούνται από τα Ταχ. Γραφεία, μέχρι να εξαντληθούν. Φ.Π.Η.Κ.: Δε θα εκδοθούν.

(Τα γραμματόσημα της σειράς δε θα σταλούν στους μόνιμους συνδρομητές έσωτερικού οι όποιοι μπορούν να τα προμηθευτούν χωρίς κανένα περιορισμό από τα Ταχυδρομικά Γραφεία της Χώρας, καθώς και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Γραφείο Αιόλου 100 — Αθήναι).

RELEASE — SALE: The stamps will be released on the 28 December 1978 and will remain on sale at local Post Offices until sold out.

FIRST DAY COVERS: Will not be issued.

(The stamps of this set will not be sent to permanent subscribers living in Greece who can obtain them, without any limitation, at local post offices throughout the country or at the Central Philatelic Office, 100, Aioulou street-Athens).

CIRCULATION — VENTE: Les timbres seront mis en circulation le 28 Décembre 1978 et seront vendus par les bureaux de Poste jusqu' à épuisement.

ENVELOPPES DU PREMIER JOUR DE CIRCULATION: Ne seront pas émises.

(Les timbres ne seront pas envoyés aux abonnés permanents du regime inferieur qui pourront se les procurer, sans aucune limitation, auprès des bureaux de poste du pays ou du Bureau Philatelique Central, 100, rue Eolou, Athènes).

UMLAUF — VERKAUF: Die serie wird am 28 Dezember 1978 in Umlauf gesetzt und beider griechischen Post verkauft, solange der vorrat reicht.

ERSTTAGSUMSCHLAGE: Werden nicht herausgegeben.

(Die serie wird nicht an die innland abonnenten versandt, da diese in der Lage sind, die serie jeder zeit sowohl bei den Postämtern, wie auch beim philatelistischen Dienst, Aolou-strasse 100 — Athen 131 zu besorgen).